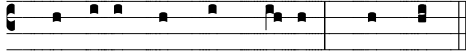


## THE CONCLUDING RITE



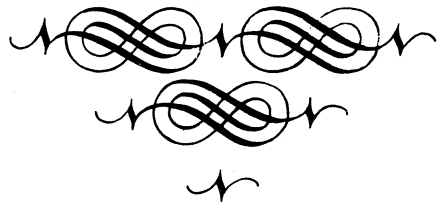
DISMISSAL



Requiescant in pace. R̄. Amen.



IN PARADISIUM

**I**N paradisiūm deducant te angeli: in tuo adventu suscipiant te martyres, et perdu cant te in civitatem sanctam Ierusalem. Horus angelorum te suscipiat et cum Lazaro quodam pauper aeternam habe as requiem *May the angels lead you into paradise; may the martyrs receive you and lead you into the holy city of Jerusalem. May the choir of angels receive you and, with Lazarus, who was once poor, may you enjoy eternal rest.*



**F**ROM ON HIGH *he came down as Lord,*  
*from the womb he came forth as a servant,*  
*Death knelt before him in Sheol,*  
*and Life worshipped him at his resurrection.*  
*Blessed is his victory!*

ST EPHREM

Ephes-ians I 3-12	EGO·SI·EXALTATUS FVERO·A·TERRA	John XV 5-8
	St Mary's Bourne Street	
		
	HIGH MASS OF REQUIEM FOR THE FOUNDERS AND BENEFACTORS OF ST MARY'S	
		
	SATURDAY 5 JULY 2014	
I Peter II 4-5		I Corin- thians XII·12
Hebr- ew XII 22-24		I Corin- thians X·16-17
I Peter II 9		Roma- ns XII 1
I Timo- thy II 1-6	OMNIA·TRAHAM AD·MEIPSVM	I Corin- thians XI·26

THE FOUNDERS AND BENEFACTORS  
OF ST MARY'S

PRIESTS

Wentworth Beaumont Hankey  
Cyril Howell  
Humphrey Whitby  
Stephen Langton  
Jonathan Todd  
Audley Brown  
Henry Vaughan Prytherch  
William Masters  
David Davies  
Armar Lowry Corry  
Eric Lionel Mascall  
Tony Morcom  
Courtney Hayes  
Leslie Styler  
Donald Nicholson  
Gresham Kirkby  
John Gilling



LAITY

Frances Jane Edith Winn  
Dora Martyn  
Isabel Clara Sneyd  
Reginald Hastings  
Charles Lindley  
Viscount Halifax  
Herbert Brisbane Ewart  
Eric Maclagan  
Muriel Cooper  
Bella McNaughton  
Marie Stephens  
Mary Sutton  
Enid Hobson  
Emily Countess Beauchamp

LAITY (*cont.*)

Margaret Wordsworth  
Disney-Roebuck  
Beryl Carnegie Oliver  
Griffith Goodland Williams  
Daisy Caffyn  
George de Horne Vaizey  
Millie Binder  
Ruth Maurice  
Fred Vere  
Victor Wellesley  
Annie Saunders  
Flora Shannon Campbell  
Maud McCalmot  
Maye Lambert  
Margaret Langton  
Douglas Moore  
Dagmar Harrison  
Phyllis Richards  
Kay Chandler  
Lola Allason  
Marie Fielding  
Leslie John Parratt  
Mary Egerton  
Sheila Barnes  
Helena Levy  
Reg Morris  
Hazel Otway  
Eleanor Batchelor  
Kate Griffin  
Roderick Gradidge  
Cicely Paget-Bowman  
Ian Thompson  
Raymond Maclennan Pendleton  
Brian Powell  
Rosemary Cove

PROPER PREFACE

In whom hath been manifested forth unto us the hope of a glorious resurrection: giving unto them that bewail the certain condition of their mortality the comfort of thy promise of immortality to come. For thou, O Lord, changest but takest not away the life of thy faithful people, granting unto them at the dissolution of the tabernacle of their earthly dwelling-place, and everlasting dwelling-place in the heavens.



The Communion Rite

*The Peace is given by the Celebrant but not exchanged between us.*

AGNUS DEI

AGNUS DEI, qui tollis peccata mundi, dona eis requiem, A requiem sempiternam. *✠ O Lamb of God, that takest away the sin of the world, grant them rest, rest everlasting.*

COMMUNION

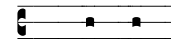
LUX AETERNA luceat eis, Domine, cum sanctis tuis in aeternum, L quia pius es. *✠ May light eternal shine upon them, O Lord, with thy Saints for ever, for thou art merciful.*

HYMN (*if required*) *✠ Soul of my Saviour*

305

POSTCOMMUNION PRAYER

GRANT, WE BESEECH THEE, almighty and merciful God: that the G souls of our brethren, kinsfolk and benefactors, for whom we have now offered unto thee this sacrifice of praise, may by the operation of this Sacrament be cleansed from every stain of sin, and by thy mercy attain the blessedness of eternal light. *Through.*



R. Amen.

## THE LITURGY OF THE SACRAMENT

from p.8 in the High Mass booklet, with the following Propers and emendations



### OFFERTORY

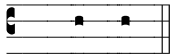
**D**OMINE, JESU CHRISTE, Rex Gloriam libera animas defunctorum de poenis inferni et de profundo lacu: libera animas defunctorum de ore leonis ne absorbeat eus tartarus ne cadant in obscurum. Sed signifier sanctus Michael repraesentet eas in lucem sanctam: Quam olim Abrahae promisisti, et semini eius. Hostias et preces tibi Domine, laudis offerimus: tu suscipe pro animabus illis, quarum hodie memoriam facimus: Faceas, Domine, de morte transire ad vitam. Quam olim Abrahae promisisti et semini eius.

↪ *O Lord Jesus Christ, King of glory, deliver the souls of all the faithful departed from the sufferings of hell and from the deep pit: deliver them from the lion's mouth, nor let them fall into darkness, neither the black abyss swallow them up. May St Michael, the standard bearer, present them in holy light As you promised long ago to Abraham and his descendants. We offer our sacrifices and our prayers unto thee, O Lord; receive them for the souls whom today we commemorate. Make them, O Lord, to pass from death into the life. As you promised long ago to Abraham and his descendants.*

HYMN (if required) ↪ *Christ, enthroned in highest heaven* 327, omit \*

### PRAYER OVER THE GIFTS

**O** GOD, OF WHOSE MERCIFUL KINDNESS there is no end, favourably accept our prayers: and through this Sacrament of our salvation grant unto the souls of our brethren, kinsfolk and benefactors, whom thou didst number among them that confess thy Name, the remission of all their sins. *Through.*



℟. **Amen.**

## THE INTRODUCTORY RITE



HYMN ↪ *In our day of thanksgiving one psalm let us offer*

208

### INTROIT

*4 Esdras 2 & Psalm 65*

**R**EQUIEM AETERNAM dona eis, DOMINE: et lux perpetua luceat eis. Te decet hymnus, Deus, in Sion: et tibi reddetur votum in Ierusalem. ↪ *Rest eternal grant unto them, O LORD: and let light perpetual shine upon them. Thou, O God, art praised in Sion: and unto thee shall the vow be performed in Jerusalem.*

### KYRIE ELEISON

**K**YRIE ELEISON: Christe eleison: Kyrie eleison.  
*Lord, have mercy: Christ, have mercy: Lord, have mercy.*

### GREETING

The Lord be with you: ℟. **And with thy spirit.**

### COLLECT

**O** GOD, WHO DESIREST NOT the death of a sinner but rather that all mankind should be saved: we beseech thee mercifully to grant that the brethren, kinsfolk and benefactors of our congregation, who have passed out of this world, may by the intercession of blessed Mary ever-Virgin and of all thy Saints come to enjoy with them everlasting blessedness. *Through.*



℟. **Amen.**

---

*The setting of the Ordinary and Minor Propers of the Requiem Mass is the Messe de Requiem by Alfred Descenclos, 1912-1971*

# THE LITURGY OF THE WORD

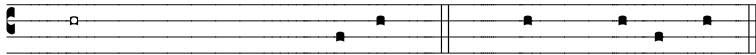


EPISTLE

1 Corinthians 15.51-57

A reading from the Epistle of Blessed Paul the Apostle to the Corinthians.

**B**RETHREN: Behold, I shew you a mystery. We shall not all sleep, but we shall all be changed, in a moment, in a twinkling of an eye, at the last trump: for the trumpet shall sound and the dead shall be raised incorruptible, and we shall be changed. For this corruptible must put on incorruption, and this mortal must put on immortality. So when this corruptible shall have put on incorruption, and this mortal shall have put on immortality, then shall be brought to pass the saying that is written: 'Death is swallowed up in victory. O death, where is thy sting? O grave, where is thy victory?' The sting of death is sin; and the strength of sin is the law. But thanks be to God, which giveth us the victory through our Lord Jesus.



This is the word of the Lord: **R. Thanks be to God.**

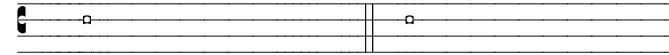
GRADUAL

4 Esdras 2 & Psalm 112

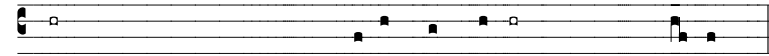
**R**EQUIEM AETERNAM dona eis, DOMINE: et lux perpetua luceat eis. In memoria aeterna erit iustus: ab auditione mala non timebit. ✠ Rest eternal grant unto them, O LORD: and let light perpetual shine upon them. The righteous shall be remembered forever: he shall never fear evil tidings.

HOLY GOSPEL

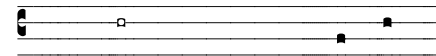
St John 6.37-40



The Lord be with you: **R. And with thy spirit.**

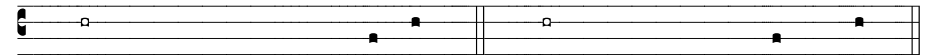


A reading from the Holy Gospel according to John:



**R. Glory be to thee, O Lord.**

**A**T THAT TIME: Jesus said unto the multitude of the Jews: 'All that the Father giveth me shall come to me; and him that cometh to me I will in no wise cast out: for I came down from heaven, not to do mine own will, but the will of him that sent me. And this is the Father's will which hath sent me: that of all which he hath given me, I should lose nothing, but should raise it up again at the last day. And this is the will of him that sent me, that every one which seeth the Son, and believeth on him, may have everlasting life, and I will raise him up at the last day.'



This is the Gospel of the Lord: **R. Praise be to thee, O Christ.**

PRAYER OF THE FAITHFUL

*The Prayer is introduced by the Celebrant.*

*The following responsory is used:*

✠ Rest eternal grant unto them, O Lord: **R. And let light perpetual shine upon them.**

*The Prayer is concluded by the Celebrant.*

**R. Amen.**